

Nouveau à Stadthagen? Nouveau en Allemagne?

À Stadthagen nous avons un **centre culturel**  
**pour contact avec des autres et le temps libre.**

Notre association d'intérêt commun organise le programme: communication & culture.  
Le centre est situé à Obernstraße 29, en face du château.

**Vous êtes invités**



Beaucoup de gens se  
rencontrent au centre  
culturel

Depuis 1896 la maison était l'hôtel „Stadt Bremen“. Après que l'hôtel était fermé,  
le commissariat de la police et d'autres institutions s'était installé ici.  
À partir de 1980 le bâtiment était vide pour quelques années. Les gens l'on appelé „Alte Polizei“.  
Depuis 1990 le centre culturel se trouve dans cette maison,  
un point de rencontre vivant pour les jeunes et les vieux - le *centre culturel Alte Polizei*.

### Les heures d'ouverture:

**Lun-Ven 9-13 & Lun-Jeu 14-22, lors des événements aussi sur le week-end.**

- > Le **Cultur-Café** est ouvert Lun-Jeu de 18-22 heures. Il y a un accès WiFi gratuit.
- > Le **Café International** est un Point de rencontre: chaque Mardi de 19h15 pour tous ceux qui voudraient se rencontrer et s'entretenir.
- > Des **histoires** parlant des gens et de la vie à Stadthagen et en Allemagne on peut écouter dans le **Erzähl-Café** (Mer 16-18 heures, 1er Mer / mois) et **Café 60** (Jeu 11-13 heures, 1er Jeu / mois).
- > Dans le centre culturel tous les groupes de différentes langues et âges sont bienvenue!

**Le team du centre culturel vous invite: *Participez & soyez de la partie!***

**Si vous avez des questions, contactez le bureau d'information s.v.p.:**  
**Tel. 05721-893770 & sur le web: [www.altepolizei.de](http://www.altepolizei.de)**

## Centre culturel de STADTHAGEN

Nouveau à Stadthagen? Nouveau en Allemagne?

À Stadthagen nous avons un **centre culturel pour contact et le temps libre**.  
Notre association d'intérêt commun organise le programme: communication & culture.  
Le centre est situé à Obernstraße 29, en face du château.

### Vous êtes invités

Presque toutes les activités sont gratuites.  
Il y a des interlocuteurs pour toutes les activités, qui vous renseigneront avec plaisir.  
**Si vous avez des questions contactez le bureau d'information s.v.p. :**  
**tel. 05721-893770 & sur le web: [www.altepolizei.de](http://www.altepolizei.de)**  
**Lun-Ven 9-13 & Lun-Jeu 14-18 heures**

#### A. Activités pour groupes d'âge différent

- **Enfants** – l'atelier créatif (Jeu 16:15-17:30 heure), Cirque, jeux sur le marché hebdomadaire
- **Club de jeunes** – pour tous ceux qui ont 12 à 18 ans (Lun 16-19, Jeu + Ven 16-20 heure)
- **Femmes** – Petit-déjeuner international pour les femmes (3ème Jeudi du mois, 10-12 heure) – on serait heureux si vous rameniez des spécialités de votre pays
- Point de rencontre pour les **Personnes âgées** – dans le Café (Mar 10-12 heure, café + thé 0,50 €, ½ petit pain 0,75 €)

#### B. Événements culturels

- Théâtre, musique, photos de voyages, expositions, poésie, films & plus
- tout se trouve dans le programme: **b ü h n e**.



#### C. Plus de 80 groupes différents vous invitent – presque tous sont gratuit!

Voilà une sélection A à Z :

- **Consultation** – questions concernant crédit + dette, la vie avec démence, la vie dans la vieillesse, la bonne vie à Stadthagen
- **Cours d'allemand** – 4 groupes, pour chaque groupe une rencontre par semaine
- **actions pendant les vacances** – *Les Vacances ensemble* pour les enfants d'école primaire (pâques, été, automne), *Fun vacances* pour tous de 6-18 ans (en été)
- **Fêtes** – fête *fisKuß* en été (17 juin 2018, Journée internationale des femmes le 8. mars, journée mondiale de l'enfance le 20. septembre.
- **Peinture** – Cours de peinture à l'aquarelle, peinture à l'huile, cours de peinture et dessin
- **Musique** – Rock & Pop, Song-groupe, chorale des générations
- **Jeux** – échec, Doppelkopf, billard, jeux sur le café (3ème Dim du mois, 15-17 heure)
- **Danser** – danse folklorique, line dance, step dance, salsa, tango, latin & plus
- **Théâtre** – théâtre pour enfants, théâtre pour filles, les âgés & les jeunes

>> Toutes les informations sur le web: [www.altepolizei.de](http://www.altepolizei.de)